

¡Pobrecita gente!

Pero no estamos para esas cosas. Creemos más bien en que Mórtoia es un insénuo. ¡Pobre muchache! Sus nuevas no tienen de tales nada más que la confirmación de todo lo hasta aquí dicho de todos los militares. Institución levantada y sostenida siempre para fines criminales en la guerra, no puede dar otros frutos que infamias y corrupciones



# Por la pronta realización de "La Antorcha" diario

## La perspectiva revolucionaria.-Nuestros medios

Un intenso movimiento obrero y anarquista va consolidándose, en perfiles cada vez más destacados, en el ambiente regional. Surgido de la noble reacción del espíritu anarquista al ver empordadas las cosas que nos son más queridas, al contemplar el derrumbe de los organismos y el enlodamiento de los ideales que se llevaron lo mejor de nuestra vida, en una débil cosecha de sacrificios y esfuerzos asociados a la entrega anónima pero heroica de millares de camaradas,idos para siempre de nosotros algunos; muertos como perros rabiosos por las hordas borrachas de bestialidad de las reacciones otros, desterrados y desaparecidos vaya a saber por qué causas los demás; este movimiento que se perfila es la mejor promesa de que los tiempos de las gestas magnas y heroicas volverán a recurrir con mayor vigor y haciéndose digno de su pasado y aun rebasándolo en audacias, acciones e ideas.

El anarquismo de la región ha atravesado su primera etapa gloriosamente. Más que un movimiento de conciencia, asentado en la firmeza ideológica, en la seriedad doctrinaria, fue una explosión de instintos y audacias enfilada a un fin, orientada a un propósito: la revolución, la libertad. Le sobra en madurez lo que le faltaba en madurez. Fue la época de las luchas bárbaras, de las arremetidas audaces que lograron, como en el cenit, reunir bajo las inscripciones de la Federación y de "La Batalla" y "La Protesta", más de 70 mil hombres en un colosal mitin de afirmación y protesta revolucionarias. Mucho bueno nos trajo aquella época; pero también nos dejó en la boca el amargor de los errores y victos que la ausencia doctrinaria había permitido desarrollar.

El caudillismo, el matón que sin ser anarquista daba a los nuestros el concurso de su brazo, fueron poco a poco insinuándose y creciendo. Fruto de esa mala semilla es el mal que estamos combatiendo hoy, en sus consecuencias, como hace 20 años en sus principios. Lo espérese de aquella época pretende colgarse en la tradición y reeditar sus viejas correrías, no en bien sino en mal de la anarquía, creyendo aun que la tolerancia de los compañeros será tanta que cerrará los labios a su actuación negativa. Son ellos, al entrañar corrompida del ayer, los que pretenden en nuestros medios hacer tabla rasa de la libertad, pisotear el federalismo, perpetuar el dominio caudillesco, justificar el chantaje y convertir el movimiento revolucionario en un sólo ímpetu bárbaro donde puedan libremente desarrollar su acción sin merecer la justa y lógica repulsa.

Perro, junto a este mal, el bien ha adquirido cada día mayor potencia. Poco a poco las ideas se han ido aclarando, la inmoralidad ha sido batida, el maleaje y el caudillismo han ido encontrando más resistencia. A los desplantes de los perdonavidos y a los revólvers de la acción serena, meditada, razonable, pero no por eso exenta del calor de toda idealidad, de los hombres en quienes las ideas fueron madurando, haciéndose más claras y conscientes.

Y sobre esta base de madurez de las ideas, de aclaración de los conceptos, de un hondo sentido moral de la responsabilidad y militancia anarquistas, se levanta todo un movimiento obrero y anarquista destinado a ser, en el futuro, la expresión nítida e inconfundible de los verdaderos sentimientos de libertad que deben trabajarse en el pueblo.

Nunca, tal vez, como ahora, se ofrece una más amplia y promisoriosa

en la paz. Después de todo, ¿qué falta de guerra a manos de obreros que se empleasen?... ¡Dívenle! Y se divierten como ellos sabiendo, enviando al Chaco a muchachos que no responden a sus infamias, mandando a palos a los que tienen la mala estrella de ser valientes y condenando a muerte lenta en Ushuaia a los que fueron justos. Y cuando ya no encuentran placer en esto ni a prostituir mujeres, se prostituyen ellos. ¿Qué otra cosa quieren. Mórtales y los periodistas del militarismo de la Argentina y de todo el mundo?

El militarismo es crimen, es degeneración, es infamia...

perspectiva. Hay que atraer a su verdadero cauce lo que ha sido desnaturalizado y enlodado; hay que levantar a su nivel y sobrepasarlo, la actividad revolucionaria en general; hay que dotar de salud moral al movimiento obrero y anarquista y para esto, ya tenemos un movimiento general en la región que adquiere cada día características de mayor relieve. Esta circunstancia hace imperiosa la necesidad de un diario y nosotros, "LA ANTORCHA", nos atrevemos, con la ayuda de los compañeros, a iniciar este gigantesco paso en la vida revolucionaria de América.

### NUESTROS MEDIOS

Al tener el proyecto de LA ANTORCHA, diario, descomulgamos que iba a desencadenarse contra nosotros, abierta o encubiertamente, una guerra sin cuartel, deshonesta hasta la exageración. Como presentamos también la satisfacción que nuestra iniciativa determinaría en los compañeros sinceramente anarquistas, presentamos igualmente la ola de odio y rencores que trataría de abatir nuestra empresa. Descontamos, pues, desde el primer instante, la embestida de los adversarios coligados, buscando la manera de trabajar el derrumbe de nuestro proyecto.

Con todo y a pesar de todo lo que se nos ha guareado, adquirimos la impreña. Era una grita en el desierto, la que a nuestro alrededor se levantaba, pero al trabajador fracasado buscado por los otros, respondimos con la adquisición de los talleres. LA ANTORCHA semanario, empezó a editarse con medios propios.

Es claro que no disfrutamos de una posición económica holgada. Tal vez nunca conoceramos la libertad de quien puede echarse a descansar tranquilamente después de realizada su labor. Nosotros, lo preveíamos, siempre andáremos con un déficit a cuestas o con cualquier otro quebranto encima. Hasta es preferible que sea así; antes que nos coja la idea o la intención de afanarnos con un gran taller de vida económica mente holgada.

A pesar, pues, de nuestra situación económica, hemos pensado en el diario. Nos hemos reunido los de la agrupación para estudiar la forma de poder incluir cuanto antes la aparición diaria de LA ANTORCHA. Era idea nuestra que esto fuera para el 10 de Mayo de este año, pero los camaradas que entienden de números más que nosotros nos han puesto por delante lo que aquí trasladamos fielmente a los compañeros:

Para que LA ANTORCHA sea diario hay que reunir antes del 10 de Mayo, 2.000 pesos. Se deben, en la actualidad, 2.400 pesos de pagados, con lo que la imprenta estará pagada, representando ésta, ahora, con toda su existencia, un valor de 10 mil pesos, lo que significa —aun descontando lo que se adeuda— un considerable progreso sobre la iniciación. Esos 3000 pesos que necesitamos son para pagar las deudas más urgentes, unos 1600 pesos, y el resto para ayudar en el primer mes del diario al gasto de papel, composición en el litopio, etc.

Si todos los paqueteros que están en deuda con el semanario se pusiesen al corriente, y lo mismo hicieran los suscriptores y los dueños de la imprenta, con un poco más que nos ayudaran en concepto de suscripciones adelantadas, donaciones y algunas veladas de beneficio, los compañeros, la cantidad requerida —3000 \$— estaría cubierta. Por nuestra parte hemos organizado internamente el trabajo a ese fin. Hay compañeros que se encargarán de remitir las cuentas a todo el mundo; otros, en la capital misma, de que se harán cargo de la cobranza de suscriptores, otros de contestar nada más que la correspondencia y otros más, finalmente, de organizar la mayor difusión de LA ANTORCHA. Esto de parte nuestra.

Ahora está la acción de los amigos, de los compañeros, de los que ven la necesidad de LA ANTORCHA diario. Aquí estamos dispuestos a meterle a la obra duro y parejo, a fin de apresurar la realización del proyecto, pero necesitamos un poco más de la iniciativa no toma cuerpo y empuje en el ánimo de todos los compañeros.

Como decimos, nuestra idea era sacarla el 10 de Mayo, diario; pero, en vista de la opinión del resto de los camaradas de la agrupación, hemos quedado en no fijar fecha alguna hasta el 15 de abril, en que nos volveremos a reunir para ver qué posibilidades tenemos de hacer realidad nuestro proyecto. Si para ese día las cosas marchan adelante y aunque no estén los tres mil pesos se ve la posibilidad de tener cubierta esa cantidad durante el mes de mayo, es casi seguro que el diario saldrá el 10 de mayo; si no, pero, si por el contrario, los compañeros no nos responden como nosotros creemos, la cosa irá para más largo, será para junio o julio.

De una u otra forma tenemos la idea de trabajar firmemente por la realización del diario. A los compañeros toca ahora expresarse. Si las perspectivas son mejores, ya lo sabéis: el 10 de Mayo tendremos en la calle el primer número del diario anarquista LA ANTORCHA. Y si estas perspectivas dicen que no, lo seguiremos manteniendo igual, pues nos hemos puesto a trabajar por el diario y esto tiene que ser verdad dentro del menor término posible de tiempo.

Finalmente, en otro lugar, tendrán los compañeros un estado general de LA ANTORCHA. Queremos convencerlos en que se publicará integralmente nuestra situación y tal cosa cumplimos hoy, a fin de que nadie se llame a engaño.

Ahí, en ese lugar, ya pues el tallo; tanto tenemos; tanto debemos; tanto es de urgencia pagar y con tanto podemos hacer el diario. ¡A sacarle, pues, jugo a los números!

Los soldados querían matar a los marineros, pero Ebert lo prohibió diciéndolo que no quería que se matase por su causa.

Entonces, dijo yo: Señor Ebert, o permanecemos aliados, y en tal caso los soldados deben tener la libertad de obrar según la ley militar, o nos dividimos si debe ocurrir un caso semejante. Ebert me respondió que no dominaba ni la debilidad ni la compostura; sólo quería que en la Wilhelmstrasse no se cortase la comunicación.

Pedí entonces su consentimiento para atacar la división marítima que se había apoderado del Castillo y escudería de la Corte. A las 2 y media de la noche me lo acordó. En el alba del 10 de Mayo de este año, pero con poco éxito, sin embargo. A la tarde los suboficiales declararon que que-

## Como fué traicionada la revolución alemana

"Ino", o sea la "Información Informal", servicio general de informaciones de las organizaciones generales alemanas, ha comunicado, y aquí resumimos, algunas noticias que nos retrotraen a los primeros días de la revolución germánica y que documentan la traición social-demócrata.

Ha lanzado el "Ino": Consideramos llegado el momento de romper toda duda.

Hubo siempre trabajadores que dudaron de las traiciones, contra la revolución germánica, de parte de los mayores exponentes de la social democracia; ahora, empero, el mundo posee, al respecto, una de las más importantes revelaciones. La ha hecho el "Ino". Groner durante el desarrollo del llamado "Dolchstoßprozess" (proceso llamado de la puñalada contra el frente militar alemán) verificado en Múnich de Baviera hace algunos meses.

La parte más importante de la deposición de ese general está en los extractos que transcribimos:

Abogado Hirschberg: ¿Qué significa la expresión lucha contra la revolución, por la cual censurais con Ebert?

Gen. Groner: Ebert y yo nos pusimos de acuerdo por teléfono, la noche del 10 de noviembre, para la lucha contra la revolución y el sistema de los consejos de obreros y soldados, para restablecer el orden y la tranquilidad, pero no para restaurar la monarquía.

El abogado Pestalozza, a este punto, pide al testigo que aclare el fin común entre él y Ebert, y los fines particulares de ambos, y el general Groner aclara:

— El 10 de noviembre el Estado Mayor debía resolver lo que había de hacerse. Yo aconsejé no combatir la revolución con las armas puesto que los destacamentos militares no se encontraban en un estado satisfactorio. Propuse, en cambio, la Alianza con el partido mayoritario social-demócrata, habiendo desaparecido los partidos de la derecha. Mi solución no era grata al viejo mariscal, pero comprendió su necesidad y la aceptó.

Después del 10 de noviembre nuestro mayor propósito vino a ser el de quebrantar la potencia de los consejos de obreros y soldados.

Cada noche, del 11 hasta el 13, cambiamos telefónicamente consejos, entre la Cancillería y el Comando militar; nos servimos de una línea secreta que funcionaba bajo la red de la central, no teniendo así contacto con otros aparatos. Se trataba de cercar con el ejército el lugar en que fermentaba la revolución y por esto ideamos una marcha sobre Berlín de 10 divisiones. Los independientes social-demócratas del Comité del pueblo y, si bien recuerdo, también los miembros del Consejo de Obreros y Soldados exigían que los destacamentos marcharan armados solamente de cartuchos de fuego.

Por Ebert, al fin, aceptó que los fueran administrados bolos.

Nosotros elaboramos un bien definido programa de acción militar, pre-

gramas que disponía el desarme de Berlín por cuarteles, día por día, con divisiones escalonadas. No me detengo en detalles, pero todo fué cuidadosamente predispuesto.

Abogado conde Pestalozza: Particularizado acerca de la más importante revelación política de todo este proceso. Decir a medias, sería peor que callar.

Groner: El fin común, de Ebert y mío, era el de crear un gobierno sólido y duradero.

Ab. Pestalozza: En fin, qué había sido deliberado entre Vd. y el difunto presidente de la República, Ebert?

Groner: La depuración de Berlín, siguiendo el programa trazado. El Estado Mayor, alojado en los suburbios, en casas privadas, dirigió la marcha que se inició con suficiente valor. Mas, por un inesperado deseo de los soldados de volverse a sus casas, los destacamentos se disolvieron, y así que no fué posible atenerse a nuestro plan.

De las 10 divisiones, el 23 de diciembre no quedaban más que de 1300 a 2000 soldados. A las 5 de la noche del mismo día, desde la Cancillería, por medio de la línea secreta, Ebert me comunicó que había sido hecho prisionero por los marineros.

Ha verdad, no estaba más que bloqueado en sus oficinas. Los marineros habían ocupado la red telefónica de la Cancillería, pero ignoraban la existencia de una línea secreta, por medio de la cual dimos la alarma a Lequis, quien tenía el mando supremo, y éste libró a Ebert. Asegura de tal hecho tuvimos un característico cambio de ideas, siempre por el teléfono.

Los soldados querían matar a los marineros, pero Ebert lo prohibió diciéndolo que no quería que se matase por su causa.

Entonces, dijo yo: Señor Ebert, o permanecemos aliados, y en tal caso los soldados deben tener la libertad de obrar según la ley militar, o nos dividimos si debe ocurrir un caso semejante. Ebert me respondió que no dominaba ni la debilidad ni la compostura; sólo quería que en la Wilhelmstrasse no se cortase la comunicación.

Pedí entonces su consentimiento para atacar la división marítima que se había apoderado del Castillo y escudería de la Corte. A las 2 y media de la noche me lo acordó. En el alba del 10 de Mayo de este año, pero con poco éxito, sin embargo. A la tarde los suboficiales declararon que que-

El fin político que queremos alcanzar con la maniobra que estamos desenvolviendo — me dijo Ebert — es el de hacer capitular a los independientes del gobierno y permitir y garantizar el funcionamiento del Parlamento Nacional.

Debo confesar que Ebert consiguió plenamente tal fin y con una habilidad que superó cuanto jamás haya sido efectuado por el canciller de guerra, captándose el mayor respeto por su ingenio.

La deposición del general Groner no termina ahí.

Pero la parte transcripta es más que suficiente para hacer meditar sobre muchas grandes y pequeñas cosas del período revolucionario alemán.

(De "Fede")

## UNA MISMA BASE

Hemos publicado en nuestro último número un artículo del compañero Gorelik, encerrado a refutar el artículo de redacción "La base obrera", aparecido dos números antes. El compañero Gorelik, en su furor de ideólogo que divide y subdivide el anarquismo en multitud de ideologías, haciendo tantas escuelas como matices hay en la concepción de cada propagandista, arremete contra molinos de viento al salir en defensa de la personalidad humana como base del anarquismo, pues nadie ha negado aquí, sino afirmado abundantemente por el contrario, que la personalidad humana no sea, no ya del anarquismo, cuya base es la idea de justicia, sino más bien de la acción anarquista, base sobre la cual ésta ha de edificarse el progreso de las ideas, su mayor influencia y su definitivo triunfo. Y es natural que planteando así erróneamente el tema de su artículo, Gorelik desarrolle integralmente su refutación sobre un equívoco. ¿Personalidad humana u obrero productor? No hay esa dilema, entre nosotros. Tal vez lo haya entre esos otros ideólogos rusos, residentes en Berlín, con quienes Gorelik ha polemizado tanto, con mucha razón de su parte, cuyas discusiones le preocuparon tanto y dejaron tanta honda huella en su espíritu, a tal punto de revivir el motivo de aquellas polémicas a propósito de cualquier discusión, como lo hace en el artículo que estamos tratando. Sino, ¿a qué viene el ocupar casi la mitad de su largo artículo en repetir lo que siempre hemos dicho nosotros, hasta en el mismo trabajo que intenta refutar, anarquismo regional, son lugares comunes? ¿Y a qué viene también recordar a Colomer — la anarquía es el alma, el sindicalismo obrero el cuerpo — para refutarlo, si en nuestro artículo no decimos eso, ni nunca hemos hecho nuestra esa concepción de Colomer? No queriendo suponer que eso se deba a que el compañero Gorelik, siguiendo la ley del meollo, se deje llevar por la torpeza insinuación polémica de atribuir a los contrarios lo que ellos mismos dicen, sino a que, como a propósito de lo que, con el pensamiento social de aquellas polémicas con los

productores. ¿Dónde está, compañero Gorelik, el error incomparable gravedad y dónde la idea burguesa de las divisiones de clase?

La base obrera de que hablamos en la base del trabajo y — como decimos en dicho artículo — "significa la interpretación del sentimiento de justicia social, cuya satisfacción se obtendrá con la liberación de todos los trabajadores, aboliendo las clases y las castas". ¿Se niega, acaso, la base anarquista de la personalidad humana?

En el obrero vemos al hombre, a la personalidad humana que hay que salvar a nuestra causa. Y así en esta parte del artículo dijimos: "La creación de una conciencia libre en cada trabajador es una de las bases del progreso de las ideas anarquistas. Sin la posesión de esta conciencia anárquica el movimiento obrero devendrá una simple acción reformista". Es esto negar la base anarquista de la personalidad humana?

Gorelik dice que "no hay que olvidar que el obrero es productor en el taller y que en la defensa sólo se interese económicamente contra explotación" a que "fuera del taller es un hombre en quien hay que despertar los valores individuales y sociales que duermen en él, etc." Nosotros pensamos, por el contrario, que fuera o dentro del taller el obrero es siempre un hombre, que defiende, dentro o fuera del taller, los mismos intereses económicos o ideales según la conciencia adquirida. (No hay, caso, limitación de la personalidad humana que hay en cada obrero, en el hecho de circunscribirse fuera del taller? ¿No es esta también, reducir la obra de la propaganda?

Al decir obrero queremos comprender a todos los que trabajan, a los asalariados, los explotados, estén organizados o no. Pero Gorelik, en lugar de tomar el vocablo en su amplitud — obrero viene de obra, y obra es también la del saber y la del artista — procede por reducción y entiende solamente obrero industrial, que, es claro, está, una minoría en relación a los demás trabajadores. Pero la reducción está en él, en Gorelik, en la manera reducida con que toma los vocablos, cuidadoso de ciertas distinciones académicas, no de todo propias.

Queremos asentar una sociedad sobre la base de la preeminencia de una dada categoría de trabajadores, la del obrero industrial, por ejemplo, sería propender a una dictadura de obreros calificados, de la que Bakunin se ocupó señalando el peligro, y contra la cual nos hemos manifestado nosotros, lo que es contra la fórmula de "todo el poder a los sindicatos" y contra toda pretendida exclusividad de los obreros organizados, en la dirección de la sociedad, sobre el extenso mundo del trabajo. Contra lo que tal cosa pretendan debe dirigirse sus tiros, el camarada Gorelik, desviados de blanco en el artículo que comentamos, y nosotros estaremos con él.

Si, "el anarquismo, no es ni un sueño vano, ni una loca fantasía", ni una resultante de pretendidas leyes históricas, sino el resultado del deseo de justicia en hombres que, conscientes de que la justicia social sólo será posible en la libertad, aspiran a la eliminación de toda autoridad, de toda violencia, en la convivencia social.

Reafirmamos: el anarquismo no es una acción de clase, sino un movimiento social. Sabemos que la personalidad es la base de la sociedad y que en el hombre están contenidas todas las posibilidades de futuro, tanto al bien como para el mal.

Pero con todo esto no podemos dejar pasar por alto la injusticia social que a nuestro alrededor se desenvuelve. Para nosotros el anarquismo es, fundamentalmente, un ideal de justicia que impulsa todas nuestras actividades. Trabajamos, no una especulación filosófica, intelectualista, sino la realización de un ideal de sociedad. Queremos que los términos justicia y libertad dejen de ser prestidigitaciones, para hacernos responsables de vida y acción, que no escapemos para las calendas greegas, "al fin algún día pudieran realizarse", sino que apresuremos, actualizámoslos en todo lo posible mediante la acción viva e insurgente de las masas populares, impulsadas por nuestro esfuerzo e impregnadas de nuestra idealidad.

La realidad que significa la vida proletaria, la mujer, el niño y el anciano obreros, todo el mundo de víctimas sobre los cuales se levanta la infamia actual, ocupa el primer término de nuestra atención. Trabajamos, pues, como de lo que el trabajo significa como valor social, no como valor anarquista, entendiendo bien. La liberación del trabajo y, en consecuencia, la liberación de los productores, — obreros, artistas, sabios, — es la tarea de la revolución. La obra anarquista que, lejos de ser

No Má Ahí V tas No Chica, de las que gar de robos tos dat casto paña co En t Blanco, bat, ap comer. ordeno vos y unos po co le pendo pando dico, y de Blao. Lo je la p reso y con qu Lo Lev ra, y gín pro te agu estada del div. distr. pero p Este mucho Por el Pimen el aux bé (a) tubre auxilia ventan Algun to la y nado e posibl lidad El o deoa obreri obreri lucion bajado ra. N que tando gualiz llevar una c tabla y otrs todos tando tratan respor namo del p neta leriari espec tra p en el fin, co voluc movi anarq buste la p con prole de la Cu busco clasé de t pued gar t ros sería que suya. Y cons givés plots dos tima. Pa indis plots que realid rali una com rico, de, nant, aver, gar mis con que hay que



# Noticias de Sierra Chica

## Más datos para la historia del terror carcelario argentino

Ahí van, compañeros, unas cuantas noticias del presidio de Sierra Chica, dolorosas y tristes como todas las que pueden llegar de este lugar de sufrimientos. Ellas irán a robustecer, con la precisión de nuevos datos de estos últimos tiempos, cuanto habéis sostenido en la campaña contra el presidio argentino.

En tiempos del verdugo Leopoldo Blanco, el preso 522, Samuel Rosenthal, apodado el ruso loco, se negó a comer. Estaba enfermo y el médico ordenó se le diera leche, asado, huevos y un tónico. Así se hizo por unos pocos días, pero al Alcalde Blanco le pareció mucho lujo para un penado y resolvió retirarle todo. El penado fué nuevamente ante el médico, y éste, entonces, en presencia de Blanco, le dijo: Vos no tenés nada. Lo que hay que hacer es cortarle la cabeza. Respondió a esto el preso y Blanco le saltó encima y dicen que aulló de dolor una bofetada. Lo llevaron a los calabozos de afuera, y en ellos permaneció 37 días sin probar bocado, tomando solamente agua, para que no se le secara el estómago, como decía. Ni los ruegos del director valieron para hacerlo desistir. Al fin salió de los calabozos, pero parecía un espectro.

Este mismo Blanco es culpable de muchos crímenes que están impunes. Por ejemplo, el penado 523, llamado Pimentel, fué primero golpeado por el auxiliar Pisco y el empleado Lurbe (a) Tripe Amarga, y el 4 de octubre fué asesinado por el mismo auxiliar. Luego lo colgaron en la ventana, simulando un suicidio.

Algo diré de la causa que le costó la vida a Pimentel (523). Este penado trabajaba en la tritadora; el

posibilista, busca afinarse como realidad en la vida de la sociedad. El concepto de posibilista que endesa Gorelik a los partidarios del obrerismo, — en realidad no hay tal obrerismo sino un pensamiento revolucionario de liberación de los trabajadores — es injusto sobremanera. Nadie menos posibilista que los que comprendemos que no es adaptándose a los imperativos de las organizaciones sindicales, como pueden llevarse adelante las ideas. Porque una cosa es el posibilismo que hace tabla rasa de los valores ideológicos y otra cosa es actuar las ideas en todos los terrenos posibles, no adaptándose a las circunstancias sino tratando de que los hechos sociales respondan a ellas.

Cree Gorelik que nosotros fraccionamos lamentablemente la unidad del pensamiento anarquista al dirigir nuestras actividades al seno del proletariado, elaborando una doctrina específica. Es un error de él. Nuestra penetración en la vida proletaria, en el movimiento obrero, es con el fin, con el propósito de atraer a nuestra idealidad, a nuestros círculos revolucionarios, a nuestra acción, ese movimiento que sin la orientación anarquista iría necesariamente a robustecer otras corrientes. No sólo la personalidad humana elaboramos con esta intervención en las luchas proletarias, sino la misma revolución, el hecho social de la transformación de las bases de la sociedad actual.

Cuando el punto de vista, el fin buscado, no es la supremacía de una clase sobre otra, sino la anulación de todas las clases sociales, no se puede ser clasista. Lo contrario, otorgar toda clase de derechos a los obreros nada más que por ser obreros, sería, como quieren los sindicalistas que no reconocen más acción que la suya, realizar obra clasista.

Y es error también fundamental considerar en un mismo plano al burgués que explota como al obrero explotado. (Cómo van a ser contemplados igualmente el verdugo y la víctima, el explotado que el explotador?)

Para ser anarquista es necesario, indiscutiblemente, alejarse de la explotación, renunciar a ella. Y no es que reclamemos como patente de moralidad la mano callosa o el carnet sindical, sino que, siendo la nuestra una causa de justicia, estamos, en consecuencia, con el pobre contra el rico, con el explotado y el gobernado contra el explotador y el gobernante. No porque muchos obreros de avarer sean patronos hoy, vamos a dejar de estar con los obreros, por lo tanto que no dejáramos de estar con los anarquistas, por el hecho de que alguno que se tenía por tal sea hoy el representante de un diario burgués que manda asesinar obreros.

trabajo es pesado por demás, puesto que es piedra lo que se trabaja; la comida de mala calidad y en extremo escasa. Nos comíamos las velas hasta cuando no trabajábamos. Pídanle que los retiraran de allí, porque no podía más. Blanco le dijo que si seguía, que le daría más comida. Así fué por corto tiempo, pero el desamparo, el gringo Armando, le dividieron sin alma para matar penados, empezó a decir a Blanco que no permitiera semejante desamparo, que dar doble ración a los penados era acostumbrarlos mal. Así empezó la vía cruenta para el 523. Le retiraron la poca comida que le habían aumentado, y como él reclamara lo castigaron, y por cualquier insignificancia lo sacaban de la celda al baño (hay que saber qué clase de baño) a los calabozos.

El 4 de agosto del año pasado (1925), a la hora del mate, fué el auxiliar Pisco a sacarlo para el castigo, porque el empleado Lurbe (a) Tripe Amarga, pasó una parte denunciando que este penado le había faltado. (Este empleado tiene por costumbre provocar a los penados y luego pasar malos informes).

El 523, cansado de tanta injusticia, se negó a salir. Entonces el auxiliar pidió la guardia; ésta se presentó en número de quince, armada con sus sables, taleros, garrotes y, como cuando los perros acorralan una fiera, así lo acorralaron al 523. Cuando se hubieron apoderado de él lo llevaron de pies y manos, y una vez allí, el auxiliar, con un caballete de la tarima, le golpeaba la cabeza arrojándole profundas heridas; le rompió además dos costillas y, mientras lo golpeaba, le decía: Vos sos el malo... levántate, cobardel...

Después de esto lo sacaron a los calabozos de afuera, donde lo tuvieron como veinte días sin plicas y lesionado por fuera y por dentro. Se afanaban a lo procesaron por desecato. Pasado este tiempo lo pasaron a la celda, pabellón 50, donde no le dio ni una visita. Empezaron nuevamente los martirios, hasta que un primer domingo del mes de octubre Blanco le ordenó al empleado Luna que lo sacara para el baño para eliminarlo, y como el empleado repugnó se negó diciéndole que él no estaba para servir de "verdugo" fué exonerado por debilidad moral. La tarea de eliminarlo se le encomendó al auxiliar Pisco, y el entonces capitán de la guardia (que ya no está) facilitó unos cuantos guardias y el lunes amaneció el penado 523 colgado en la ventana de uno de los calabozos de afuera.

En la carpintería, con cuatro tablas viejas, el penado 292 le hizo el cajón. Así como este penado muchos han sido muertos: unos estrangulados por su propia camisa, otros envenenados, para lo cual se presta muy bien el penado 244, aquel que asesinó una criatura en Adolfo Alsina para comérsela. Todos temen ir a la enfermería y prefieren sufrir en silencio, porque suceden casos que penados fuertes se acuestan sanos y buenos y amanecen colgados.

También penados que sean trabajadores y que estén cargados de años, a pesar de los beneficios del nuevo código no es nada difícil que cumplan los 20 o 25 que han sido condenados. Una prueba: el penado 93 lleva 15 años con una conducta intachable y aun está sin un día de conmutación. Tiene mil pesos y pico ganados y ya es un montoncito de pocos codiciables. ¿Para qué los quiere el penado?... Cuántos malos ratos, cuántas lágrimas habrá derramado. Trabajando le saltó una escalla de un adople y le reventó un ojo. El penado 103 que murió en el hospital también trabajaba como un animal, ¿para qué?...

Como a fines de octubre ocurrió algo inesperado: la llegada de incógnito del Inspector General de prisiones Fausto Delgado y sus dos secretarios. Fué como cuando de improviso llega a un palomar un gavilán: todo era desbarde. Empezó por llamar penado por penado: todo aquel que él creía que era un alcohólico, lo llevaba a la enfermería. Después de una rigurosa inspección se fué a La Plata, regresó con un subdirector y puso en la celda a Blanco.

Era venganza de este, el director Fernando Onagaiti nos hizo notificar un día que escribiríamos a nuestras familias que no nos mandáramos nada, porque no era permitido. Me olvidaba decir que los mandados

antes de la visita del inspector vendían la yerba argentina a 1 peso el kilo, el azúcar 0.70, el kerosene a 0.30 el litro. Como el inspector les dijera que era una explotación, pusieron la yerba a \$ 0.80, el azúcar a 0.60, el kerosene a 0.30. Después de la notificación arriba citada los mandados subieron la yerba a \$ 0.90, el azúcar 0.65, el kerosene 0.30, y por último han vuelto a subir la yerba a 0.95 el kilo.

No sólo allí pararon los desmanes del director. Antes con el peculio se le compraba al preso ropa de invierno. Ahora hay que tener dinero en depósito, si uno no tiene tampoco le permiten pedir a su casa, ni plicas para dormir. Hay muchos penados que no tienen colchón y aquí no les dan ni dejan que pidan a su familia. Después de trabajar todo el día en la cantera, vienen a su celda a dormir sobre la madera limpia de la tarima. Los penados números 461, 465, 577, 475, 349, 559 y muchos otros, por ejemplo, hace tres meses que duermen sin plicas.

El señor Onagaiti ha dicho que los penados pagarán la exoneración del 10. Alcalde, Leopoldo Blanco, que todavía merodea por aquí. Sin duda esperará que el nuevo gobernador, asuma el mando para prenderse aquí nuevamente. Si este verdugo entra otra vez, qué suerte nos espera. Entonces sí serán preferibles las rejas de la ventana.

Este verdugo siempre andaba borracho y así gozaba con el dolor ajeno. Cuando algún penado le pedía algo le contestaba riéndose con una risa siniestra que al que lo conocía se le helaba hasta la médula.

Cuando vino el inspector Fausto Delgado comprobó el terror pánico de que estaban poseídos los penados. Para que hablaran tenía que exigir gritidos. Tienen hambre, se tocan la comida... Así mismo hubo penados que dijeron que estaban bien. El penado 298 dijo: Yo estoy bien, me dan ocho papas, y desde entonces le quedé el mote de ocho papas. Este penado tira para la casa y otros como él. El penado 56 también dijo lo mismo pero él comía en la alcaldía. Después de trabajar en el taller de carpintería, por la noche y los domingos servía la mesa a los señores auxiliares. Murió en esta y le rindieron honores. Hizo acto de presencia en el velorio que se realizó en la alcaldía el señor director con su familia y la del subdirector.

Castigados tenemos todos días. Averiguando las causas no merecen ni siquiera observación. El penado número 27 se hirió en la cara; por no querer quedarse en la enfermería fué castigado. Todos temen quedar, se porque el 246, si no le resulta sintáctico, pasa un parte cualquiera y pánico para que sea castigado severamente. A este penado 246, que es el encargado de traer a las celdas los remedios o darios en la enfermería, algunos penados le temen porque le gusta agregar alguna fuerte dosis de veneno.

Así que un penado que se porte bien diez o veinte años, sufriendo mil vejámenes por conseguir la libertad condicional, un indulto o una reducción de pena, cuando menos piensa, adios ilusión.

Muchos empleados como el auxiliar Higilto Torres, Fernández (a) Vuyuya, Zurbé (a) Tripe Amarga, buscan todos los medios de provocar a los penados para hacerlos perder la paciencia y que los contesten algo, para dar cuenta de un desacato, castigarlos con calabozos, baños y retirarlos además al peculio, el manderado, la correspondencia, todo a la vez.

Algo diré de esta clase de baño. Lo llevan al penado entre varios, no sin antes haberlo golpeado bien, y lo echan en una piletta de agua sucia y apretándole la cabeza bajo del agua, lo golpean el estómago para que se descomponga, y así trague agua. Luego lo sacan, lo tiran al suelo y le pisan el estómago para que devuelva el agua que ha tomado. Lo ponen en un calabozo mojado, sin cama, sin cambiarse ropa, y de resultados de todo esto el que no se muere queda inútil para siempre o se enloquece.

Para este trabajo se pinta solo el gringo Armando (el despensero), aunque él nada tiene que ver, puesto que él está en la despensa. Cuando ve que sacan un penado para los calabozos de afuera, que es donde está la piletta, tira todo lo que tiene en la mano y arrojándose paso entre los que llevan al penado, sin decir nada empieza a botetadas, diciéndole: Camíná, mañero!...

En el tiempo que estaba Blanco había dado orden de que los penados que salieran a repartir la comida, fueran dueños de la comida que sobrara, que siendo muy escasa, como para que sobra. Cuando tocaba en el pabellón en que prestaba servicio el empleado Fernández (a) Vuyuya había pelea en fila con este empleado por las tumbas. Él los mandaba a sus celdas, y decía que les repartía. Después aprovechaba para sí todo.

Está castigado el penado 809 por tentativa de fuga. Saltó hasta la calle y fué tomado. Qué sabe, al pobre, cómo le irá...

Yo creo que si contamos todas las canaladas de estos verdugos tenemos para rato.

Todo nos está prohibido menos andar llenos de mugre y trabajar muy duro, llevar alcáhueteras, cosa que siempre y a cualquier hora están listos para atender.

Cuando vienen visitas las llevan a las celdas en que hay colchón, buenas frazadas, sábanas y les dicen: Ya ven este penado como está bien investigado, bien comido. Pero no les dicen que todo eso se lo ha dado su familia. Además les dicen que cuando un penado comete una falta no se le castiga si no que se le lleva a su celda y se le aconseja unos días y luego torna a su trabajo; y jamás he oído ni una palabra que no sea dura y un gesto, ¡qué gesto como para espantar una fiera no ya a un penado!

Otra plaga son algunos empleados, ex penados, como por ejemplo el maestro de la usina de adentro; nadie para con él, es un canalla.

De los penados que están en el hospital de seguro que nada bueno pueden ser. Nada puedo decir que sea cierto, pues no los conozco; el 103, sí, era un adúltero y mal compañero.

Doy por terminado; no me es posible hacerlo mejor. Nosotros estamos muy vigilados y cuando uno escribe, no siendo día de correspondencia, ya les inspira desconfianza y hay que tener ojo.

## Com. Pro presos sociales

Se encarece a los gremios, agrupaciones y compañeros que posean listas de suscripción de este comité, las devuelvan a la brevedad posible en el estado en que se encuentren, dado el tiempo transcurrido desde su envío y por necesidad el importe que se haya podido reunir en las mismas.

Todo debe ser remitido a nombre del Tesorero, Angel Petrarca, Rioja 1689.

## "EL PRESO SOCIAL"

Para fines del próximo mes de Abril saldrá a luz este periódico, editado por el Comité Pro Presos Sociales, en el que únicamente se tratarán los asuntos inherentes a los presos, bajo todos sus aspectos.

Su distribución será gratuita y se remitirá cantidades a los compañeros que quieran repartirlo entre el pueblo, siempre que los pedidos sean hechos anticipadamente a nombre del Secretario del Comité, Constantino Fabelro, Rioja 1689.

## Cantidades recibidas

Lista voluntaria circulada en San Fernando y Tigre, por la compañera Antonia Colombini, a favor del camarada Evangelisto Téves, preso en Sierra Chica: A. Colombini, \$ 1.50 P. Gelo, 2; E. Ricetti, 2; H. Ricetti, 0.50; Sánchez, 1.50; Dos compañeros, 3; J. Codrequin, 0.30; J. Chiliano, 1; J. Chirelli, 1; A. J. Martínez, 1; J. Delmonti, 1; Barrea, 0.50; L. Segón, 1; A. Regoli, 1; Flores, 6; Micaela López, 1; Enrique, 1; Guarnio, 2; N. N., 1; Sartorio, 1; J. Chelari, 1; X. X., 1; A. P., 1; S. C., 1.35; N. Ferrera, 0.50; Un pibe, 0.50; Una cualquiera, 0.50; Solene Colombini, 1; S. S., 1; A. Colombini, 2; N. Fetoute, 1; C. Scampini, 1; Estela Zaccarelo, 1; R. Oceania, 0.20. Total \$ 41.35.

## AVISOS

La correspondencia para Justino no Herrero debe ser dirigida en el sucesivo a Tortugas, F.C.C.A.

Se desea saber el paradero del compañero Amancio Varela. Dirigirse, con urgencia, a Francisco Serén Ferrer, Cerro Leones, Tandil, F. C. S.

## ESTADO GENERAL DE "LA ANTORCHA" AL 15 DE MARZO

Activo	
Caja: en efectivo	118.31
Máquinas y materiales: existencia	8.892.53
Papeles y tinta: existencia	409.09
Depósito en la C.H.A.D.E.	60.-
Deudores varios: por trabajos de imprenta	1.513.-
	11.031.43
Pasivo	
Acreedores: Serra Hnos., por máquinas y material de imprenta	2.444.40
Linotipia	623.-
Por papeles, etc.	1.219.40
Acreedores varios	1.627.-
	5.813.60
Activo	11.031.43
Pasivo	5.813.60
Líquido	5.217.83

## El crimen de Chicago

A objeto de aprovechar la fecha del 1.º de Mayo para realizar la mayor propaganda y esclarecer el significado histórico de los hechos que dieron origen a la conmemoración de esa fecha por parte de los obreros y revolucionarios de todo el mundo, un grupo de compañeros ferroviarios de Remedios de Escalada ha creído de necesidad editar, para su distribución gratuita, el folleto "El Crimen de Chicago", extractado del conocido trabajo de Ricardo Melia. Con este fin ha recolectado una cantidad de dinero que alcanzará para un tiraje reducido. Para aumentarlo, y abaratar así el costo de cada millar, sería conveniente que los compañeros, los grupos y los gremios que desearan poseer de una cantidad de este folleto hagan con tiempo sus pedidos, a razón de 30 \$ el millar, o \$ 3.20 el ciento. Dirigirse a la Administración de "La Antorcha".

## AVISO

Si rinde nota a tutti coloro che hanno fatto parte del ex-gruppo "L'Avvenire" e a coloro che fanno parte del gruppo "Il Pensiero" che per sabato 27 corr. è stata indetta una riunione nel locale Loria 1194 per liquidare le questioni pendenti del duo suddetti gruppi. Si previene che è indispensabile la presenza di tutti gli interessati.

Rubino, Speranza, Sabatini.

## "O ANARQUISTA"

Con esse título se iniciará en Lisboa, Portugal, la publicación de un quincenario de agitación, doctrina y crítica.

Esto es producto del esfuerzo de los camaradas anarquistas de Lisboa, esfuerzo que ellos esperan ver compensado con la rápida expansión del periódico, para lo que cuentan con la ayuda moral y material de todos los anarquistas.

Su Comisión Administrativa y redactora cuenta ya con la valiosa colaboración de los mejores elementos anarquistas de Portugal y del extranjero.

Toda la correspondencia debe ser dirigida a: Francisco Quintal, Travesía Agua de Flor 16, 10.

## "KURT WILKENS"

Rosario Esta Agrupación comunica a los poseedores de números de la Rifa que a su beneficio se jugará en la última jugada del corriente mes de Febrero, que a causa de la demora en liquidar los talonarios de parte de compañeros y entidades de la campaña, se ve en la imprescindible necesidad de postergar su sorteo hasta la última jugada del mes de marzo prox., y encarece a los poseedores de talonarios se sirvan hacer las liquidaciones correspondientes.

## AVISOS

Comunico a los compañeros que mantienen correspondencia con el que suscribe, que en lo sucesivo lo hagan a la siguiente dirección: Saavedra 178, Bahía Blanca, P. C. S. Manuel Rosas.

—Aviso a los camaradas que mi nueva dirección es la siguiente: Malpá 124, (Villa Mitro), Bahía Blanca, P. C. S., donde deberán dirigirse toda correspondencia. Daniel Smock.

Se desea saber el paradero del compañero Rafael Sartarelli. Lo solicita Juan del Campo. Dirigirse a esta administración.

Muy en breve aparecerá una de las más interesantes obras de la literatura anarquista del año actual

## HISTORIA DEL MOVIMIENTO MAKOVNISTA

por Pedro Archinof

Traducción de Volia y D. A. de Santillán

El popular episodio revolucionario de Ucrania estará reflejado en 350 pag. de texto, con profusos grabados. Precio \$ 1.50.

EDITORIAL ARGONAUTA

## Balance de "La Antorcha" al 15 de Marzo

ENTRADAS		Clichés	
Pagos de paqueteros	\$ 234.05	Abrochados	" 630
Subscripciones cobradas	" 324.40	A la C. Singer, saldo de una máquina, premio de n.º rifa	" 5,50
Donaciones, listas, etc	" 386.90	A la E. Argonauta, por libros	" 102.50
Venta de libros	" 52.15	Franqueo del periódico, de correspondencia, encomiendas y certificados, etc	" 68,70
Rifas	" 5,00	Gastos de expedición	" 20,00
Pro folleto "Sierra Chica"	" 24,10	Fletes y tranvías	" 14,90
Beneficio del picnic del 7 de febrero	" 202,70	Gastos varios	" 19,00
Números sueltos	" 40,30		
Por trabajos de imprenta	" 635,50		
Suscripciones al diario	" 26,70		
	\$ 1.391,80		\$ 2.479,55
SALIDAS		RESUMFN	
Alquiler (diciembre y enero)	\$ 340,00	Entradas	\$ 1.931,80
Telefono y comunicaciones tel.	" 43,44	Salidas	" 2.479,55
Pagado a Serra Hnos.	" 609,05	Déficit	" 547,75
Papeles, cartulinas, cart., etc.	" 211,80	Déficit anterior	" 735,66
Tinta	" 24,75		
Composición en linotipo	\$ 463,61		
Jornales de la imprenta	" 486,63		
			1283,41



